

विनियोग संख्या 37 - ऋण की पुनर्दायगी
APPROPRIATION No. 37-REPAYMENT OF DEBT

कुल विनियोग Total appropriation	वास्तविक व्यय Actual expenditure	अधिक व्यय+ Excess+ बचत- Saving-
---------------------------------------	--	--

(हजार रुपयों में)
(In thousands of rupees)

पूँजीगत: प्रभारित-	Capital: <i>Charged-</i>			
मूल	<i>Original</i> 1745574,44,00	2188167,71,00	2164560,52,18	-23607,18,82
पूरक	<i>Supplementary</i> 442593,27,00			
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	<i>Amount surrendered during the year</i>	32007,08,31		

टीका और टिप्पणियां

Notes and comments

1. विनियोग में, अभ्यर्पित राशि (3200708.31 लाख रु.) 2360718.82 लाख रु. की कुल बचतों से अधिक हो गई।

1. In the appropriation, the amount surrendered (Rs.3200708.31 lakhs) exceeded the overall savings of Rs.2360718.82 lakhs.

बचतें/अधिक व्यय निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत हुई/हुआ:-

Savings/excess occurred under the following major heads:-

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

शीर्ष	Head			
मुख्य शीर्ष "6001" केंद्रीय सरकार का आंतरिक ऋण	Major Head "6001" <i>Internal Debt of Central Government</i>			
मू.	<i>O.</i> 173735378.00	214614925.73	215455350.08	+840424.35
पू.	<i>S.</i> 44083878.00			
पु.	<i>R.</i> -3204330.27			
मुख्य शीर्ष "6002" बाह्य ऋण	Major Head "6002" <i>External Debt</i>			
मू.	<i>O.</i> 822066.00	1001136.96	1000702.10	-434.86
पू.	<i>S.</i> 175449.00			
पु.	<i>R.</i> 3621.96			

(I) 120.00 लाख रु. का विनियोग (फरवरी, 2009 में प्राप्त किए गए 20.00 लाख रु. के पूरक विनियोग सहित) तीन शीर्षों के अंतर्गत पूर्णतया अप्रयुक्त रहा।

(II) मुख्य शीर्ष "6001" - "प्रतिपूर्ति तथा अन्य बांड - 9 प्रतिशत राहत बांड, 1999" के अंतर्गत 2500.00 लाख रु. के मूल विनियोग को फरवरी, 2009 में प्राप्त किए गए 1431.00 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 3931.00 लाख रु. कर दिया गया। तथापि, 2209.36 लाख रु. की बचत (पूरक विनियोग सहित) बांड धारकों द्वारा मोचन के लिए कम दावे प्रस्तुत किए जाने के कारण हुई।

(III) अक्टूबर, 2008 और फरवरी, 2009 में प्राप्त किया गया पूरक विनियोग निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत प्रत्येक के सामने दर्शाई गई सीमा तक अप्रयुक्त रहा:-

(का) मुख्य शीर्ष "6001" -

(क) "अंतर्राष्ट्रीय वित्तीय संस्थानों को जारी की गई प्रतिभूतियां -

(i) "अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा कोष" - 1.00 लाख रु. के मूल विनियोग को 1393786.00 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 1393787.00 लाख रु. कर दिया गया तथापि जो अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा कोष में आरक्षण में वृद्धि किए जाने को मूर्त रूप न दिए जाने के कारण 1099087.00 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा।

(ii) "अफ्रीकन विकास निधि" - 592.00 लाख रु. के मूल विनियोग को 203.00 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 795.00 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो कम प्रतिभूतियां जारी होने के कारण 74.29 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा।

(ख) "प्रतिपूर्ति तथा अन्य बांड" -

(I) Appropriation of Rs.120.00 lakhs (including supplementary appropriation of Rs.20.00 lakhs obtained in February, 2009) remained wholly unutilised under three heads.

(II) Under Major Head "6001" - "Compensation and Other Bonds -9% Relief Bonds,1999" - the original appropriation of Rs.2500.00 lakhs was augmented to Rs.3931.00 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.1431.00 lakhs in February, 2009. However, there was a saving of Rs.2209.36 lakhs (including supplementary appropriation) - due to preference of less claims for redemption by the bond-holders.

(III) Supplementary appropriation obtained in October, 2008 and February, 2009 under the following major heads remained unutilised to the extent as shown against each:-

(A) Major Head "6001" -

(a) "Securities issued to International Financial Institutions" -

(i) "International Monetary Fund" - the original appropriation of Rs.1.00 lakh was augmented to Rs.1393787.00 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.1393786.00 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.1099087.00 lakhs - due to non-materialisation of increase in quota at the IMF.

(ii) "African Development Fund" - the original appropriation of Rs.592.00 lakhs was augmented to Rs.795.00 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.203.00 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.74.29 lakhs - due to issue of less securities.

(b) "Compensation and Other Bonds" -

- (i) "9 प्रतिशत राहत बांड, 1987" - 5.00 लाख रु. के मूल विनियोग को 192.00 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 197.00 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो 154.15 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा;
- (ii) "9 प्रतिशत राहत बांड, 1993" - 10.00 लाख रु. के मूल विनियोग को 81.00 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 91.00 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो 75.68 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा;
- (iii) "10 प्रतिशत राहत बांड, 1995" - 200.00 लाख रु. के मूल विनियोग को 524.00 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 724.00 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो 502.51 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा; और
- (iv) "6.5 प्रतिशत बचत बांड, 2003 (करेतर)" - 1670867.00 लाख रु. के मूल विनियोग को 77745.00 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 1748612.00 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो 15980.41 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा।
- (i) "9% Relief Bonds, 1987" - the original appropriation of Rs.5.00 lakhs was augmented to Rs.197.00 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.192.00 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.154.15 lakhs;
- (ii) "9% Relief Bonds, 1993" - the original appropriation of Rs.10.00 lakhs was augmented to Rs.91.00 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.81.00 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.75.68 lakhs;
- (iii) "10% Relief Bonds, 1995" - the original appropriation of Rs.200.00 lakhs was augmented to Rs.724.00 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.524.00 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.502.51 lakhs; and
- (iv) "6.5% Savings Bonds, 2003 (Non-Taxable)" - the original appropriation of Rs.1670867.00 lakhs was augmented to Rs.1748612.00 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.77745.00 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.15980.41 lakhs.

उपर्युक्त चार शीर्षों के अंतर्गत बचत बांड धारकों द्वारा मोचन के लिए कम दावे प्रस्तुत किए जाने के कारण हुई।

Savings under the above four heads were due to preference of less claims for redemption by the bond holders.

- (ग) "अर्थोपाय अग्रिम" - 14000000.00 लाख रु. के मूल विनियोग को 14302600.00 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 28302600.00 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो अर्थोपाय अग्रिम का अपेक्षाकृत कम सहारा लिए जाने के कारण 5701400.00 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा।
- (ख) मुख्य शीर्ष "6002" -
- (c) "Ways and Means Advances" - the original appropriation of Rs.14000000.00 lakhs was augmented to Rs.28302600.00 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.14302600.00 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.5701400.00 lakhs - due to lesser recourse to Ways and Means Advances.
- (B) Major Head "6002" -

(क) “अंतर्राष्ट्रीय पुनर्निर्माण और विकास बैंक से कर्ज” - 132114.11 लाख रु. के मूल विनियोग को 22817.23 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 154931.34 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो 1029.31 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा;

(ख) “अंतर्राष्ट्रीय विकास अभिकरण, संयुक्त राज्य अमेरिका से कर्ज” - 20279.42 लाख रु. के मूल विनियोग को 3834.66 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 24114.08 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो 512.51 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा; और

(ग) “एशियाई विकास बैंक से कर्ज” - 44181.24 लाख रु. के मूल विनियोग को 4953.47 लाख रु. का पूरक विनियोग प्राप्त करके बढ़ाकर 49134.71 लाख रु. कर दिया गया, तथापि, जो 2027.16 लाख रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा।

उपर्युक्त तीन शीर्षों के अंतर्गत बचतें विनिमय दर में उतार-चढ़ाव आने के कारण हुईं।

(IV) मुख्य शीर्ष “6001” के अंतर्गत बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं:-

(का) “बाजार कर्ज” - 70502.76 लाख रु. की बचत (4007504.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) 6.72 प्रतिशत सरकारी स्टाक 2007/2012 के संबंध में स्टाक धारकों द्वारा क्रय-विक्रय विकल्पों का कम उपयोग किए जाने के कारण हुई।

(खा) “प्रतिपूर्ति और अन्य बांड” -

(क) “8.5 प्रतिशत राहत बांड, 2001” - 15545.05 लाख रु. की बचत (26445.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुई; और

(a) “Loans from the International Bank for Reconstruction and Development” - the original appropriation of Rs.132114.11 lakhs was augmented to Rs.154931.34 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.22817.23 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.1029.31 lakhs;

(b) “Loans from the Agency for International Development, USA” - the original appropriation of Rs.20279.42 lakhs was augmented to Rs.24114.08 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.3834.66 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.512.51 lakhs; and

(c) “Loans from Asian Development Bank” - the original appropriation of Rs.44181.24 lakhs was augmented to Rs.49134.71 lakhs by obtaining supplementary appropriation of Rs.4953.47 lakhs which, however, remained unutilised to the extent of Rs.2027.16 lakhs.

Savings under the above three heads were due to exchange rate variation.

(IV) Under Major Head “6001” - savings occurred under the following heads:-

(A) “Market Loans” - saving of Rs.70502.76 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.4007504.00 lakhs) was due to less exercise of call and put options by the stock holders in respect of 6.72% Government Stock 2007/2012.

(B) “Compensation and Other Bonds” -

(a) “8.5% Relief Bonds, 2001” - saving of Rs.15545.05 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.26445.00 lakhs); and

(ख) "8 प्रतिशत राहत बांड, 2002" - 75174.76 लाख रु. की बचत (154719.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुई।

उपर्युक्त दो शीर्षों के अंतर्गत बचतें बांड धारकों द्वारा मोचन के लिए कम दावे प्रस्तुत किए जाने के कारण हुईं।

(गा) "364 दिनों के खजाना बिल" - 279470.00 लाख रु. की बचत (3500000.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) राज्य सरकारों द्वारा गैर प्रतिस्पर्धात्मक बोलियों के अंतर्गत कम निवेश किए जाने के कारण हुई।

(घा) "बाजार स्थिरीकरण बिल/बांड (अंकित मूल्य)" -

(क) "91 दिनों के खजाना बिल" - 12686823.00 लाख रु. की बचत (15300000.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुई; और

(ख) "182 दिनों के खजाना बिल" - 2639500.00 लाख रु. की बचत (4100000.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुई;

उपर्युक्त दो शीर्षों के अंतर्गत बचतें कम मोचन किए जाने के कारण हुईं।

(ग) "364 दिनों के खजाना बिल" - 700000.00 लाख रु. की बचत (3200000.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) राज्य सरकारों द्वारा गैर प्रतिस्पर्धात्मक बोलियों के अंतर्गत कम निवेश किए जाने के कारण हुई।

(V) एक शीर्ष के अंतर्गत 93.26 लाख रु. की बचत हुई जो स्वीकृत विनियोग का 93 प्रतिशत थी।

2.(I) उपर्युक्त बचतें पुनर्विनियोग द्वारा विनियोग को बढ़ाने के लिए आंशिक रूप से (18534471.00 लाख रु.) प्रयुक्त हो गईं जैसा कि मुख्य शीर्ष "6001" - "14 दिनों के खजाना बिल" के अंतर्गत फरवरी, 2009 में 43221615.00 लाख रु.

(b) "8% Relief Bonds, 2002" - saving of Rs.75174.76 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.154719.00 lakhs).

Savings under the above two heads were due to preference of less claims for redemption by the bond holders.

(C) "364 days Treasury Bills" - saving of Rs.279470.00 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.3500000.00 lakhs) was due to less investment under non-competitive bids by State Governments.

(D) "Market Stabilisation Bills/Bonds (Face Value)" -

(a) "91 Days Treasury Bills" - saving of Rs.12686823.00 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.15300000.00 lakhs); and

(b) "182 Days Treasury Bills" - saving of Rs.2639500.00 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.4100000.00 lakhs).

Savings under the above two heads were due to less redemption.

(c) "364 days Treasury Bills" - saving of Rs.700000.00 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.3200000.00 lakhs) was due to less investment under non-competitive bids by State Governments.

(V) Under one head saving of Rs.93.26 lakhs occurred constituting 93 percent of the sanctioned appropriation.

2.(I) The above savings were partly (Rs.18534471.00 lakhs) utilised for augmenting the appropriation by re-appropriation as already reported to Parliament while obtaining supplementary appropriation of Rs.43221615.00

का पूरक विनियोग प्राप्त करते समय संसद को पहले ही सूचित कर दिया गया था। तथापि, वास्तविक अधिक व्यय, 20885482.00 लाख रु. था।

(II) बचतें निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत अधिक व्यय द्वारा भी प्रतिसंतुलित हो गईं:-

(का) मुख्य शीर्ष "6001" -

(क) "अंतर्राष्ट्रीय वित्तीय संस्थाओं को जारी की गई प्रतिभूतियां - एशियाई विकास बैंक" - 175.68 लाख रु. का अधिक व्यय (1500.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) अधिक प्रतिभूतियां जारी किए जाने के कारण हुआ।

(ख) "प्रतिपूर्ति और अन्य बांड - 7 प्रतिशत बचत बांड, 2002 (करेतर)" - 37265.15 लाख रु. का अधिक व्यय (549300.00 लाख रु. के स्वीकृत विनियोग की तुलना में) बांड धारकों द्वारा मोचन के लिए अधिक दावे प्रस्तुत किए जाने के कारण हुआ।

(खा) मुख्य शीर्ष "6002" -

(क) "फ्रांस की सरकार से कर्ज" - 834.60 लाख रु. का अधिक व्यय (3457.29 लाख रु. के पूरक विनियोग सहित 25052.34 लाख रु. के कुल स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुआ;

(ख) "जर्मनी की सरकार से कर्ज" - 1105.13 लाख रु. का अधिक व्यय (5867.13 लाख रु. के पूरक विनियोग सहित 44360.96 लाख रु. के कुल स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुआ;

(ग) "अंतर्राष्ट्रीय विकास परिसंघ से कर्ज" - 1225.33 लाख रु. का अधिक व्यय (48420.20 लाख रु. के पूरक विनियोग सहित 353144.80 लाख रु. के कुल स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुआ;

lakhs in February, 2009 under Major Head "6001" - "14 days Treasury Bills". Actual excess, however, was Rs.20885482.00 lakhs.

(II) Savings were also offset by excess under the following major heads:-

(A) Major Head "6001" -

(a) "Securities issued to International Financial Institutions - Asian Development Bank" - excess of Rs.175.68 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.1500.00 lakhs) was due to issue of more securities.

(b) "Compensation and Other Bonds - 7% Savings Bonds, 2002 (Non-Taxable)" - excess of Rs.37265.15 lakhs (against the sanctioned appropriation of Rs.549300.00 lakhs) was due to preference of more claims for redemption by the bond holders.

(B) Major Head "6002" -

(a) "Loans from the Government of France" - excess of Rs.834.60 lakhs (against the total sanctioned appropriation of Rs.25052.34 lakhs including supplementary appropriation of Rs.3457.29 lakhs);

(b) "Loans from the Government of Germany" - excess of Rs.1105.13 lakhs (against the total sanctioned appropriation of Rs.44360.96 lakhs including supplementary appropriation of Rs.5867.13 lakhs);

(c) "Loans from the International Development Association" - excess of Rs.1225.33 lakhs (against the total sanctioned appropriation of Rs.353144.80 lakhs including supplementary appropriation of Rs.48420.20 lakhs);

- (घ) "जापान की सरकार से कर्ज" - 2972.60 लाख रु. का अधिक व्यय (73120.09 लाख रु. के पूरक विनियोग सहित 286260.92 लाख रु. के कुल स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुआ;
- (द) "Loans from the Government of Japan" - excess of Rs.2972.60 lakhs (against the total sanctioned appropriation of Rs.286260.92 lakhs including supplementary appropriation of Rs.73120.09 lakhs);
- (ङ) "पी एल - 480 संपरिवर्तनीय स्थानीय करेंसी जमा के अधीन संयुक्त राज्य अमेरिका की सरकार से कर्ज" - 302.47 लाख रु. का अधिक व्यय 1224.69 लाख रु. के पूरक विनियोग सहित 9005.30 लाख रु. के कुल स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुआ; और
- (e) "Loans from the Government of USA under PL-480 Convertible Local Currency Credits" - excess of Rs.302.47 lakhs (against the total sanctioned appropriation of Rs.9005.30 lakhs including supplementary appropriation of Rs.1224.69 lakhs); and
- (च) "रूसी परिसंघ की सरकार से कर्ज" - 252.73 लाख रु. का अधिक व्यय (10916.48 लाख रु. के पूरक विनियोग सहित 44997.73 लाख रु. के कुल स्वीकृत विनियोग की तुलना में) हुआ।
- (f) "Loans from the Government of Russian Federation" - excess of Rs.252.73 lakhs (against the total sanctioned appropriation of Rs.44997.73 lakhs including supplementary appropriation of Rs.10916.48 lakhs).

उपर्युक्त छह शीर्षों के अंतर्गत अधिक व्यय विनिमय दरों में उतार-चढ़ाव आने के कारण हुआ।

Excess under the above six heads was due to exchange rate variation.